



# Генеральная Ассамблея

Семьдесят первая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General  
6 June 2017  
Russian  
Original: English

## Пятый комитет

### Краткий отчет о 30-м заседании,

состоявшемся в Центральном учреждении, Нью-Йорк, в среду, 3 мая 2017 года, в 10 ч. 00 м.

*Председатель:* г-жа Кинг . . . . . (Сент-Винсент и Гренадины)  
*Председатель Консультативного комитета по административным  
и бюджетным вопросам:* г-н Руис-Массье

## Содержание

Пункт 136 повестки дня: Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций (*продолжение*)

Пункт 149 повестки дня: Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (*продолжение*)

*Бюджет Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года*

Пункт 156 повестки дня: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити

Пункт 157 повестки дня: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово

Пункт 163 повестки дня: Финансирование Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны направляться в кратчайшие возможные сроки за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Секции управления документооборотом (dms@un.org) и вноситься в один из экземпляров отчета.

Отчеты с внесенными в них поправками будут переизданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).



*Заседание открывается в 10 ч. 05 м.*

**Пункт 136 повестки дня: Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций**  
*(продолжение)*

1. **Г-н Такасу** (заместитель Генерального секретаря по вопросам управления), сопровождая свое заявление\* презентацией слайдов в цифровом формате, говорит, что особое внимание он намерен уделить четырем основным финансовым показателям — объему начисленных взносов, объему невыплаченных начисленных взносов, объему имеющихся денежных средств и объему непогашенной задолженности перед государствами-членами — по следующим трем бюджетным категориям: регулярный бюджет, операции по поддержанию мира и международные трибуналы. В целом эти показатели остаются в основном удовлетворительными и положительными, хотя в 2017 году в некоторых областях необходимо будет осуществлять тщательный контроль.

2. По состоянию на конец 2016 года объем невыплаченных начисленных взносов снизился по сравнению с показателями на конец предыдущего года по всем категориям, кроме операций по поддержанию мира. Увеличение объема невыплаченных начисленных взносов на операции по поддержанию мира в 2016 году было напрямую связано с увеличением в этом году общего объема таких взносов, поскольку половина взносов на операции по поддержанию мира на 2015/16 финансовый год могла быть начислена только после принятия в декабре 2015 года новой шкалы взносов на период 2016–2018 годов. По состоянию на конец 2016 года величина остатка денежных средств была положительной у счетов операций по поддержанию мира и трибуналов, однако для счетов регулярного бюджета добиться такого положительного показателя в последнем квартале было по-прежнему непросто.

3. В конце апреля 2017 года объем невыплаченных начисленных взносов по всем категориям был ниже, чем годом ранее. Величина остатка денежных средств по всем категориям является положительной, однако предполагается, что к концу года положение с денежными средствами регулярного бюджета вновь ухудшится.

4. Что касается расходов на контингенты и принадлежащее им имущество, то по состоянию на конец 2016 года объем непогашенной задолженности перед государствами-членами был несколько ниже,

чем годом ранее. Секретариат будет и впредь прилагать все усилия, с тем чтобы ускорить погашение этой задолженности перед государствами-членами в 2017 году.

5. Что касается регулярного бюджета, то в 2017 году были начислены взносы в объеме 2,578 млрд. долл. США, что на 29 млн. долл. США больше, чем в 2016 году; к 30 апреля были получены платежи на сумму 1,6 млрд. долл. США. По состоянию на 30 апреля 2016 года объем невыплаченных начисленных взносов составил 1,4 млрд. долл. США, что на 8 млн. долл. США меньше, чем годом ранее. К концу 2016 года начисленные взносы в регулярный бюджет в полном объеме выплатили 145 государств-членов, что на три государства больше, чем в 2015 году. Выступающий настоятельно призывает остальные государства-члены как можно скорее выплатить начисленные взносы в полном объеме. В последнем квартале 2016 года объем невыплаченных взносов значительно сократился. Свои взносы по-прежнему не выплатили лишь несколько государств-членов, чьи действия в предстоящие месяцы в значительной степени определят окончательную финансовую картину на 2017 год. Выступающий признает, что на сроки осуществления платежей некоторых государств-членов могут повлиять различия в датах начала и завершения их финансового года и сроках принятия соответствующих национальных законов. По состоянию на 30 апреля 2017 года начисленные взносы в регулярный бюджет в полном объеме выплатили 92 государства-члена, что на 13 государств больше, чем по состоянию на 30 апреля 2016 года.

6. Денежные средства, которые могут расходоваться по линии регулярного бюджета, складываются из средств Общего фонда, в который входят Фонд оборотных средств и Специальный счет. Для покрытия дефицита денежных средств регулярного бюджета, образовавшегося в последние месяцы 2016 года, были использованы резервы и заимствованы средства с других счетов. Итоговое положение по состоянию на 31 декабря 2016 года представляло собой дефицит денежных средств регулярного бюджета в размере 123 млн. долл. США, который был покрыт за счет средств Фонда оборотных средств. Благодаря взносам государств-членов, внесенным в течение первых месяцев 2017 года, объем денежных средств регулярного бюджета увеличился до 632 млн. долл. США, однако положение с такими средствами будет по-прежнему ухудшаться с учетом текущего сокращения объема резервов в результате принятия Генеральной Ассамблеей решений об использовании Специального счета, объем которого

\* Впоследствии текст заявления был распространен в качестве документа [A/71/440/Add.1](#).

составляет 200 млн. долл. США, в то время как утвержденный объем Фонда оборотных средств составляет 150 млн. долл. США, и решения о финансировании в течение двухгодичного периода 2016–2017 годов значительного объема деятельности в рамках полномочий на принятие обязательств без начисления взносов. Итоговое положение с денежными средствами по состоянию на конец 2017 года будет во многом зависеть от объема выплат, произведенных государствами-членами в предстоящие месяцы.

7. Для операций по поддержанию мира установлен отличающийся от регулярного бюджета финансовый период — с 1 июля по 30 июня, а не календарный год. Кроме того, взносы начисляются для каждой операции по отдельности и, поскольку уведомления о начислении взносов могут направляться только до конца срока действия мандата, утверждаемого Советом Безопасности для каждой миссии, начисление взносов производится в течение всего года и на разные периоды. Все эти факторы затрудняют сопоставление бюджета операций по поддержанию мира с другими бюджетами.

8. По состоянию на конец 2016 года объем невыплаченных начисленных взносов на финансирование операций по поддержанию мира составил 1,8 млрд. долл. США, что на 826 млн. долл. США больше по сравнению с их объемом по состоянию на конец 2015 года, составившим 976 млн. долл. США. По состоянию на 30 апреля 2017 года были начислены новые взносы в объеме 1,2 млрд. долл. США, а сумма задолженности уменьшилась до 1,7 млрд. долл. США. Эта сумма включает взносы в размере 396 млн. долл. США, начисленные на прошлой неделе после продления мандатов Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго (МООНСДРК) и Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ).

9. По состоянию на 30 апреля 2017 года несколько государств-членов по-прежнему не выплатили свои взносы в связи с различиями в датах начала и завершения их финансового года и сроках принятия соответствующих национальных законов. Это обстоятельство вызывает особые трудности в отношении операций по поддержанию мира, поскольку уведомления о начислении взносов на финансирование различных миссий рассылаются на протяжении всего года в зависимости от того, когда Совет Безопасности продлевает срок действия соответствующих мандатов. К 31 декабря 2016 года взносы на операции по поддержанию мира в полном объеме выплатили 24 государства-члена; к 30 апреля

2017 года взносы выплатили в общей сложности 48 государств-членов.

10. Хотя общая сумма денежных средств, имевшихся для финансирования операций по поддержанию мира по состоянию на конец 2016 года составляла 2,8 млрд. долл. США, включая резервные средства, эта сумма была распределена по разным счетам в соответствии с решением Генеральной Ассамблеи вести отдельные счета по каждой операции. Генеральная Ассамблея постановила, что ни одна миссия по поддержанию мира не должна финансироваться за счет заимствования средств, предназначенных для других действующих миссий по поддержанию мира. Средства Резервного фонда для операций по поддержанию мира используются лишь для целей финансирования новых или расширения существующих операций. По состоянию на конец 2016 года из денежных средств, выделенных на поддержание мира, приблизительно 2,5 млрд. долл. США находились на счетах действующих миссий, 217 млн. долл. США — на счетах миссий, прекративших свою деятельность, а еще 138 млн. долл. США — в Резервном фонде для операций по поддержанию мира.

11. Что касается непогашенной задолженности перед государствами-членами, то ее общая сумма по состоянию на конец 2016 года сократилась до 808 млн. долл. США по сравнению с 824 млн. долл. США в начале этого года. Секретариат будет и далее содействовать ускорению платежей и сокращению суммы задолженности по возмещению расходов на войска, сформированные полицейские подразделения и принадлежащее контингентам имущество. По состоянию на 31 марта 2017 года общая сумма задолженности составляла 777 млн. долл. США, из которых 225 млн. долл. США приходились на задолженность по возмещению расходов на войска и сформированные полицейские подразделения, 466 млн. долл. США — на требования о возмещении расходов на принадлежащее контингентам имущество по действующим миссиям и 86 млн. долл. США — на аналогичные требования по миссиям, прекратившим свою деятельность. Тем не менее выплаты будут продолжаться, и предполагается, что к концу 2017 года общая сумма задолженности уменьшится до 804 млн. долл. США.

12. Генеральный секретарь твердо намерен обеспечить выполнение обязательств перед государствами-членами, предоставляющими войска и имущество, настолько быстро, насколько позволит положение с денежными средствами. Секретариат осуществляет постоянный контроль за положением с денежными средствами для финансирования опе-

раций по поддержанию мира в целях максимального увеличения размера выплат, однако многое зависит от выполнения государствами-членами своих финансовых обязательств и от оперативности оформления меморандумов о взаимопонимании со странами, предоставляющими войска.

13. По состоянию на конец 2016 года финансовое положение двух международных трибуналов остается стабильным. По состоянию на конец этого же года сумма задолженности уменьшилась до 40 млн. долл. США по сравнению с 65 млн. долл. США годом ранее. К концу 2016 года начисленные взносы на финансирование международных трибуналов в полном объеме выплатили 116 государств-членов, что на 9 государств больше, чем годом ранее; остальным государствам-членам настоятельно предлагается последовать их примеру. По состоянию на 30 апреля 2017 года задолженность по взносам на финансирование трибуналов составила 91 млн. долл. США, причем начисленные взносы в бюджеты обоих трибуналов и Международного остаточного механизма в полном объеме выплатили 64 государства-члена. Помесячное сальдо денежных средств на счетах трибуналов в 2015, 2016 и 2017 годах было положительным. После 30 апреля 2017 года выплаты в размере 6,9 млн. долл. США произвели еще два государства-члена. Следует еще раз подчеркнуть, что итоговый показатель за 2017 год будет зависеть от неизменного выполнения государствами-членами своих обязательств по финансированию трибуналов.

14. В заключение выступающий выражает признательность тем государствам-членам, которые выплатили все начисленные взносы в полном объеме. В целом финансовое положение является стабильным, при этом выросло число государств-членов, которые выполнили свои обязательства в полном объеме по каждой категории, и уменьшился объем невыплаченных начисленных взносов по всем категориям по сравнению с тем, что было годом ранее. Вместе с тем несколько государств-членов до сих пор не выплатили свои взносы, и окончательный показатель дефицита денежных средств на счетах регулярного бюджета за 2017 год будет зависеть от действий таких государств-членов. В последние годы заключительный квартал оставался трудным периодом в плане положения с денежными средствами на счетах регулярного бюджета. В последние месяцы 2016 года пришлось использовать значительную часть резервов денежных средств по линии регулярного бюджета как из Фонда оборотных средств, так и со Специального счета. Этих резервов оказалось недостаточно, и возникла необходи-

мость в перекрестном заимствовании средств с других счетов. Этот опыт свидетельствует о том, что пришло время пересмотреть объем резервов.

15. По состоянию на 30 апреля 2017 года общее положение с денежными средствами в Организации Объединенных Наций было удовлетворительным по всем категориям, однако к концу года положение с денежными средствами регулярного бюджета может вновь ухудшиться. Секретариат будет пристально следить за движением денежных средств и обеспечивать надлежащее управление финансовыми ресурсами. Все большее число государств-членов своевременно вносят взносы на счет операций по поддержанию мира, а Секретариат, со своей стороны, делает все для того, чтобы ускорить выплаты в порядке возмещения расходов на содержание войск и сформированных полицейских подразделений и принадлежащее контингентам имущество. Финансовое положение Организации Объединенных Наций в конечном счете зависит от своевременного и полного выполнения государствами-членами своих финансовых обязательств.

16. **Г-н Санчес Аскуй** (Куба) обращается к Секретариату с просьбой в будущем включать в такие презентации информацию о Фонде оборотных средств и Специальном счете хотя бы за три предыдущих бюджетных периода в целях обеспечения более объективного сравнения отрицательных показателей по счетам регулярного бюджета в последнем квартале года. Такое сравнение позволит избежать обвинений со стороны некоторых делегаций в том, что средства Фонда и Счета не используются. Фонд и Счет используются для урегулирования положения с денежными средствами Организации, которое в значительной степени зависит от бюджетных взносов одного государства-члена, не выплачивающего свои взносы до конца года по причинам, связанным со своим внутренним политическим процессом. Оратор просит дать разъяснения, касающиеся причин, по которым со Специального счета были сняты средства, и резолюций, в соответствии с которыми это сделано. Делегация его страны возражает против использования резервов денежных средств по линии регулярного бюджета, в частности по линии Специального счета, для финансирования, связанного с пересчетом и компенсацией дефицита в Генеральном плане капитального ремонта, поскольку такое финансирование не входит в задачи Фонда и Счета.

17. **Г-н Такасу** (заместитель Генерального секретаря по вопросам управления) говорит, что Фонд оборотных средств и Специальный счет имеют большое значение для улучшения положения с де-

нежными средствами в регулярном бюджете. В 2006 году в результате увеличения регулярного бюджета Генеральная Ассамблея постановила повысить объем Фонда со 100 млн. долл. США до 150 млн. долл. США, однако с тех пор бюджет продолжает расти. Впоследствии Ассамблея постановила использовать Специальный счет в целях частичного финансирования регулярного бюджета на 2012–2013 годы и покрытия окончательного дефицита в рамках Генерального плана капитального ремонта. В результате объем Счета сократился до приблизительно 200 млн. долл. США, и Секретариат обратился к государствам-членам с просьбой не растрачивать средства со Счета. Комитет мог бы рассмотреть вопрос о пересмотре объемов Фонда и Счета, поскольку совокупных резервов денежных средств по линии регулярного бюджета в размере 350 млн. долл. США хватит лишь на шесть недель финансирования расходов Секретариата.

**Пункт 149 повестки дня: Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (продолжение) (A/71/835 и A/71/836/Add.9)**

*Бюджет Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года*

18. **Г-жа Барциотас** (Контролер), представляя доклад Генерального секретаря о бюджете Регионального центра обслуживания в Энтеббе, Уганда, на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (A/71/835), говорит, что с момента его создания в 2010 году в качестве компонента глобальной стратегии полевой поддержки Центр играет важную роль в содействии усилиям Секретариата по сокращению расходов полевых миссий и повышению эффективности операций. Внедрение системы «Умоджа» позволило Центру предоставлять совместные, операционные и географически не привязанные административные услуги в таких областях, как людские ресурсы, финансы, транспорт и управление перевозками, более чем двум третям численности сотрудников, занятых в миротворческих и специальных политических миссиях. После введения в действие блока 5 системы «Умоджа», позволившего автоматизировать расчет и начисление заработной платы, Центр оказывает услуги по расчету и начислению заработной платы ранее не обслуживавшимся им африканским миссиям в ожидании решения Генеральной Ассамблеи относительно модели глобального обслуживания. Ожидается, что в течение 2017/18 года Центр будет оказывать под-

держку в прекращении деятельности Операции Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (ООНКИ) и Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии (МООНЛ).

19. Предлагаемый бюджет Центра на 2017/18 год составляет 37,3 млн. долл. США, что на 5,0 процента меньше, чем утвержденный бюджет на 2016/17 год. Генеральный секретарь предлагает с 1 июля 2017 года включить в число его клиентов Миссию Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре (МООНРЗС). В связи с включением МООНРЗС в число клиентов, расширением клиентской базы Центра и временным предоставлением услуг по расчету и начислению заработной платы всем африканским миссиям Генеральный секретарь предлагает создать в Центре 18 постоянных должностей.

20. **Г-н Руис Массье** (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам), представляя соответствующий доклад Консультативного комитета (A/71/836/Add.9), говорит, что рекомендации Комитета предусматривают сокращение предлагаемого бюджета Регионального центра обслуживания на 3 771 200 долл. США. Что касается предложения Генерального секретаря о включении МООНРЗС в число клиентов Центра, то Консультативный комитет напоминает, что Генеральный секретарь должен представить Генеральной Ассамблее доклад о модели глобального обслуживания в ходе основной части ее семьдесят второй сессии. Хотя Консультативный комитет не возражает против предоставления услуг по расчету и начислению заработной платы пяти дополнительным миссиям в качестве временной меры в целях содействия внедрению системы «Умоджа», в соответствии с резолюцией 70/248 А изменения модели обслуживания должны утверждаться Генеральной Ассамблеей.

21. Консультативный комитет не возражает против предложения Генерального секретаря реструктурировать многофункциональные каналы обслуживания Центра с разбивкой по категориям персонала (международные сотрудники, национальные сотрудники и негражданский персонал) и надеется, что такая реструктуризация позволит повысить эффективность его работы. Генеральному секретарю следует усовершенствовать предлагаемую масштабируемую модель, с тем чтобы ее можно было применять в отношении Объединенного центра управления транспортом и перевозками и Региональной службы информационно-коммуникационных технологий. Поскольку Генеральная Ассамблея решила, что Центр должен обладать оперативной и управ-

ленческой независимостью и подчиняться непосредственно Департаменту полевой поддержки, Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря усовершенствовать предлагаемые механизмы управления и представить обновленную информацию по этому вопросу в своем следующем докладе о деятельности Центра.

22. Консультативный комитет рекомендует не утверждать предлагаемое упразднение в штатном расписании Центра восьми должностей национального персонала категории общего обслуживания в соответствии с рекомендацией о том, что эти должности должны быть включены в бюджет Миссии, содержащейся в докладе об исполнении бюджета МООНРЗС за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года и предлагаемом бюджете Миссии на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года (A/71/836/Add.1). Комитет не возражает против передачи двух должностей, связанных с услугами по расчету и начислению заработной платы, из штата МООНРЗС в Центр. Комитет вынес ряд рекомендаций, касающихся ресурсов, связанных с должностями, и оперативных расходов.

23. **Г-жа Перейра Сотомайор** (Эквадор), выступая от имени Группы 77 и Китая, говорит, что Центр был создан после принятия резолюции 64/269 Генеральной Ассамблеи для оказания общих услуг миссиям, действующим в регионе, в рамках глобальной стратегии полевой поддержки. В своем третьем ежегодном докладе об осуществлении стратегии (A/67/633) Генеральный секретарь заявил, что основная задача стратегии заключается в использовании потенциальных выгод и эффекта масштаба для обеспечения более активной и своевременной поддержки и сокращения или недопущения ненужной траты средств и дублирования усилий и устранения препятствий в предоставлении материально-технической, административной и финансовой поддержки. Группа приветствует поддержку, которую Центр предоставляет семи операциям по поддержанию мира, шести специальным политическим миссиям и Отделению Организации Объединенных Наций при Африканском союзе (ОАООНАС); включение МООНРЗС и других миссий в регионе в число миссий, получающих поддержку Центра; и предлагаемую реструктуризацию многофункциональных каналов обслуживания Центра для использования преимуществ системы «Умоджа». Группа хотела бы получить дополнительную информацию о преимуществах реструктуризации в плане поддержки миротворческих миссий в регионе

и о предлагаемой штатной структуре, которая предусматривает перепрофилирование должностей.

24. Более 60 процентов миротворческих миссий находятся в Африке, и они должны получать поддержку из центра, расположенного в том же часовом поясе. С учетом числа гражданских сотрудников, работающих в этих миссиях, в регионе должна также проводиться профессиональная подготовка. Группа приветствует проведение Региональным учебно-конференционным центром мероприятий для полевых миссий Организации Объединенных Наций в регионе, для сотрудников из Центральные учреждений и других подразделений системы Организации Объединенных Наций. Руководить деятельностью Регионального учебно-конференционного центра должен Региональный центр обслуживания. Секретариату следует воспользоваться тем, что содержание центра обслуживания миссий в Африке не потребует существенных затрат. Поскольку бесперебойное функционирование Регионального центра обслуживания зависит от его структуры управления, Группа хотела бы получить дополнительную информацию о роли совета получателей услуг и руководящего комитета. Группа будет стремиться к тому, чтобы обеспечить эффективность и подотчетность компонента поддержки, в частности при выполнении им административных функций, в работе со всеми миссиями по поддержанию мира.

25. **Г-жа Налванга** (Уганда) говорит, что глобальная стратегия полевой поддержки основана на следующих принципах: Секретариат будет обеспечивать стратегическое руководство, осуществлять надзор и принимать программные решения, но не будет заниматься оперативной и операционной деятельностью, связанной с оказанием услуг; глобальные и региональные центры обслуживания возьмут на себя большую часть оперативных и операционных функций; объем компонента поддержки полевых операций будет сокращен, при этом в миссиях будет осуществляться лишь та деятельность, которая обусловлена местной спецификой. Эти принципы особенно актуальны в то время, когда государства-члены, в силу собственных финансовых трудностей, просят Секретариат добиваться больших результатов с меньшими затратами. Делегация страны оратора хотела бы получить дополнительную информацию о предлагаемых для Регионального центра обслуживания структурах управления. Делегация поддерживает предложения Генерального секретаря, касающиеся преобразования соответствующих должностей в Центре в должности национальных сотрудников.

26. Принципы модели глобального обслуживания аналогичны принципам глобальной стратегии полевой поддержки, и делегация страны оратора с интересом ожидает проведения анализа затрат и результатов в местах размещения центров обслуживания. Генеральной Ассамблее следует принять во внимание, что низкая стоимость жизни в Уганде и благоприятные условия для проживания семьи могут облегчить работу персонала операций по поддержанию мира. Делегация ее страны с удовлетворением отмечает сотрудничество между Секретариатом и правительством Уганды и заявляет о своей поддержке программ Организации Объединенных Наций в регионе.

**Пункт 156 повестки дня: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити** ([A/71/679](#), [A/71/787](#) и [A/71/836/Add.12](#))

**Пункт 157 повестки дня: Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово** ([A/71/615](#), [A/71/759](#), [A/71/759/Corr.1](#), [A/71/759/Corr.2](#) и [A/71/836/Add.4](#))

**Пункт 163 повестки дня: Финансирование Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре** ([A/71/642](#), [A/71/775](#) и [A/71/836/Add.7](#))

27. **Г-жа Барциотас** (Контролер), представляя доклад об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити (МООНСГ) за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года ([A/71/679](#)) и предлагаемый бюджет Миссии на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года ([A/71/787](#)), говорит, что бюджет, предложенный Генеральным секретарем на полный 2017/18 год, составляет 336,6 млн. долл. США. После опубликования соответствующего доклада ([A/71/787](#)) и его рассмотрения Консультативным комитетом Совет Безопасности постановил в своей резолюции [2350 \(2017\)](#) прекратить деятельность МООНСГ к 15 октября 2017 года и создать последующую миротворческую миссию — Миссию Организации Объединенных Наций по поддержке сектора правосудия в Гаити (МООНППГ). Впоследствии оратор направила Председателю Консультативного комитета письмо, в котором проинформировала Комитет о решении Совета, его финансовых последствиях и намерениях Секретариата в этой связи.

28. С учетом продолжающегося обзора механизмов прекращения деятельности МООНСГ и перехо-

да к МООНППГ Секретариат проинформировал Консультативный комитет об ориентировочных потребностях на промежуточный шестимесячный период с 1 июля по 31 декабря 2017 года, объем которых, согласно оценкам, проведенным на основе имеющейся на данный момент информации, составляет 153,2 млн. долл. США. В целях представления бюджета МООНППГ на период с 16 октября 2017 года по 30 июня 2018 года на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на основной части ее семьдесят второй сессии будет проведена всеобъемлющая оценка. Секретариат незамедлительно приступит к сокращению количества выполняемых МООНСГ задач на поэтапной основе, обеспечивая при этом сохранение важнейших функций, а МООНСГ, в свою очередь, будет придавать первостепенное значение усилиям по обеспечению успешного перехода к МООНППГ.

29. Представляя доклад об исполнении бюджета Миссии Организации Объединенных Наций по делам временной администрации в Косово (МООНК) за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года ([A/71/615](#)) и предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года ([A/71/759](#), [A/71/759/Corr.1](#) и [A/71/759/Corr.2](#)), оратор говорит, что предлагаемый бюджет на 2017/18 год составляет 38,0 млн. долл. США, что на 4,2 процента больше по сравнению с бюджетом на 2016/17 год. МООНК будет продолжать укрепление и упрочение мира, безопасности, законности и правопорядка и стабильности в Косово и в регионе, в том числе путем укрепления своей роли в деле поощрения и защиты прав человека в Косово посредством активного взаимодействия с соответствующими косовскими институтами.

30. Представляя доклад об исполнении бюджета Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) за период с 1 июля 2015 года по 30 июня 2016 года ([A/71/642](#)) и предлагаемый бюджет на период с 1 июля 2017 года по 30 июня 2018 года ([A/71/775](#)), она говорит, что предлагаемый бюджет на 2017/18 год составляет 1023,1 млн. долл. США, что на 0,7 процента меньше по сравнению с утвержденными ресурсами на 2016/17 год. В соответствии с резолюцией [2296 \(2016\)](#) Совета Безопасности ЮНАМИД будет и далее передавать в ведение страновой группы Организации Объединенных Наций определенные задачи, которые либо уже не охватываются ее мандатом, либо могут быть эффективнее решены страновой группой Организации Объединенных Наций с учетом ее сравнительных преимуществ.

31. **Г-н Руис Массё** (Председатель Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам), представляя доклад Консультативного комитета о МООНСГ (A/71/836/Add.12), говорит, что замечания Комитета в отношении письма Контролера содержатся в пункте 17 его доклада.

32. В свете решения Совета Безопасности, содержащегося в его резолюции 2350 (2017), и с учетом всеобъемлющей оценки, проводимой Секретариатом в настоящее время, Консультативный комитет рекомендует Генеральной Ассамблее уполномочить Генерального секретаря на принятие обязательств по содержанию МООНСГ в период с 1 июля по 15 октября 2017 года в объеме, не превышающем 105 000 000 долл. США, которые будут профинансированы за счет начисления соответствующих взносов. Консультативный комитет рассчитывает, что обновленная информация о потребностях в ресурсах на финансирование Миссии будет предоставлена Генеральной Ассамблее во время рассмотрения ею доклада Комитета (A/71/836/Add.12). Замечания Консультативного комитета в отношении финансирования МООНППГ содержатся в пункте 19 его доклада.

33. Представляя доклад Консультативного комитета о МООНК (A/71/836/Add.4), оратор говорит, что у Комитета вызывает беспокойство тот факт, что остаток денежных средств Миссии меньше трехмесячного оперативного резерва. Консультативный комитет рекомендует сократить ряд предлагаемых потребностей в консультационных услугах и командировках персонала и отмечает положение с вакантными должностями в МООНК. Комитет также отмечает усилия, предпринимаемые МООНК с целью привести число транспортных средств в соответствие с прогнозируемыми потребностями каждой категории персонала в пределах установленных нормативов. Консультативный комитет обращает особое внимание на необходимость обеспечения большей ясности в отношении перераспределения средств для использования в программах и других мероприятиях в рамках бюджетных периодов, подчеркивая, что наличие неизрасходованного остатка средств не является автоматическим оправданием для их использования на цели, не предусмотренные в бюджете.

34. Представляя доклад Консультативного комитета о ЮНАМИД (A/71/836/Add.7), оратор говорит, что Консультативный комитет рекомендует сократить предлагаемый бюджет Миссии приблизительно на 15 млн. долл. США. Такое сокращение подразумевает упразднение семи постоянных должностей, предлагаемых для перепрофилирования, и

применение более высоких показателей доли вакантных должностей, чем было предложено. По ряду категорий, включая консультационные услуги, официальные поездки, помещения и объекты инфраструктуры и информационно-коммуникационные технологии, было рекомендовано дальнейшее сокращение. Консультативный комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что природоохранная деятельность ЮНАМИД, в частности касающаяся получения солнечной энергии, в основном остается на этапах планирования, и надеется, что усилия по сокращению общего экологического воздействия ЮНАМИД будут укреплены в соответствии с просьбой, высказанной Генеральной Ассамблеей в ее резолюциях 69/307 и 70/286.

35. Совместный доклад Африканского союза и Организации Объединенных Наций по результатам последнего стратегического обзора ЮНАМИД будет представлен Совету мира и безопасности Африканского союза и Совету Безопасности к маю 2017 года. Консультативный комитет рассчитывает на то, что Генеральный секретарь рассмотрит потребности ЮНАМИД с учетом любых решений, принятых Советом после рассмотрения упомянутого доклада, и представит, если потребуется, пересмотренный бюджет для удовлетворения потребностей Миссии.

36. **Г-жа Налванга** (Уганда), выступая от имени Группы африканских государств, говорит, что, как указывается в докладе Генерального секретаря об общем обзоре финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира (A/71/809), общий объем расходов на операции по поддержанию мира за 2015/16 год составил 8017,4 млн. долл. США при утвержденном бюджете в размере 8296,6 млн. долл. США без учета заложенных в бюджет добровольных взносов натурой. Согласно оценкам, финансовые ресурсы на операции по поддержанию мира на 2017/18 год составляют 7971,6 млн. долл. США по сравнению с утвержденной на 2016/17 год суммой в размере 7888,9 млн. долл. США, что представляет собой чистое увеличение на один процент. Группа с интересом ожидает рассмотрения бюджетов, предлагаемых для каждой миссии.

37. Оратор напоминает, что в резолюции 70/286 Генеральной Ассамблеи содержалась просьба к Генеральному секретарю представить информацию о мерах, принятых в целях расширения участия женщин в операциях по поддержанию мира. Группа с интересом ожидает завершения в 2017 году всеобъемлющей оценки мер, принятых в целях повышения ответственности за включение гендерной про-



блематики в мандаты миссий и оказания стратегической и технической поддержки всем основным компонентам миссий в соответствии с рекомендациями глобального исследования по вопросу об осуществлении резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности.

38. В своей резолюции 61/276 Генеральная Ассамблея подтвердила исключительно важную роль проектов с быстрой отдачей в деле укрепления связей между миссиями и местным населением, а в своей резолюции 70/286 просила Генерального секретаря повысить результативность таких проектов и решить проблемы, связанные с их осуществлением. Для осуществления проектов с быстрой отдачей в рамках девяти миссий по поддержанию мира в 2017/18 году был предложен бюджет в размере 18 млн. долл. США по сравнению с 20 млн. долл. США в 2016/17 году; такая разница связана с прекращением деятельности ОООНКИ. Группа просит Генерального секретаря разъяснить различие между проектами с быстрой отдачей и программными мероприятиями и пересмотреть бюджет на реализацию проектов с быстрой отдачей.

39. Группа принимает к сведению итоги проводимого раз в три года совещания Рабочей группы по принадлежащему контингентам имуществу, состоявшегося в январе 2017 года, и с интересом ожидает неофициальных консультаций по соответствующему пункту повестки дня. Кроме того, необходимо решить вопрос о снижении нагрузки на страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, с учетом того что такая нагрузка связана с задержками в возмещении расходов на принадлежащее контингентам имущество.

40. Оратор напоминает о том, что в настоящее время Организация Объединенных Наций обеспечивает финансирование 17 действующих операций по поддержанию мира: 14 миссий по поддержанию мира, финансируемых с отдельных специальных счетов, и 3 миссий по поддержанию мира, финансируемых в рамках бюджета по программам (Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане, Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия и Отделение Организации Объединенных Наций по поддержке в Сомали). В своих резолюциях 2284 (2016) и 2333 (2016) Совет Безопасности предписал осуществить вывод ОООНКИ к 30 апреля 2017 года и вывод МООНЛ к 30 апреля 2018 года соответственно. В общем объеме предлагаемых потребностей в ресурсах на 2017/18 год учитывается сокращение расходов, связанное с прекращением деятельности

ОООНКИ, выводом МООНЛ и реорганизацией и упорядочением деятельности ЮНАМИД, МООНСГ и МООНСДРК.

41. Группа рассчитывает на то, что в отношении сворачивания МООНСГ и перехода к МООНППГ будут представлены дополнительные разъяснения и что все соответствующие бюджетные правила и процедуры будут соблюдены, с тем чтобы обеспечить упорядоченный переход, который не окажет негативного влияния на осуществление мандата на местах.

42. Группа приветствует прогресс, достигнутый в укреплении партнерства между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, в частности подписание в апреле 2017 года Совместного рамочного документа Организации Объединенных Наций и Африканского союза об укреплении партнерства в области мира и безопасности. Группа также с интересом ожидает доклада Генерального секретаря о вариантах планирования, финансирования и процесса выдачи мандатов на проведение операций Африканского союза в поддержку мира, как об этом просил Совет Безопасности в своей резолюции 2320 (2016), и вновь заявляет о том, что начисленные взносы являются наиболее надежным и устойчивым источником финансирования таких операций.

43. Что касается МООНСДРК, то Группа приветствует успешное осуществление «всеобъемлющего и всеохватного политического соглашения», подписанного 31 декабря 2016 года, и отмечает, что завершение стратегического обзора деятельности Миссии ожидается к 30 сентября 2017 года. Группа рассчитывает на то, что любые сокращения военного и гражданского компонентов МООНСДРК будут проводиться после консультаций с правительством принимающей страны и другими заинтересованными сторонами с учетом необходимости эффективного осуществления мандата.

44. ЮНАМИД представляет собой нетрадиционную модель партнерства между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом, и она внесла значительный вклад в содействие миру и национальному примирению и обеспечение защиты гражданского населения в Дарфуре. Группа принимает к сведению предлагаемый бюджет Миссии на 2017/18 год, который позволит обеспечить наличие у ЮНАМИД ресурсов в объеме, достаточном для выполнения предусмотренной ее мандатом задачи: достижения долговременного политического урегулирования и обеспечения устойчивой безопасности в Дарфуре. Группа внимательно изучит доклад об

исполнении бюджета Миссии (A/71/642), в частности информацию об экологических последствиях ее деятельности и последовательности в учете расходов. Группа хотела бы также получить дополнительные разъяснения в отношении мер, принятых для передачи ряда задач Миссии страновой группе Организации Объединенных Наций, а также подробную информацию о последствиях осуществления проектов по стабилизации на уровне общин для местного населения, с тем чтобы определить, следует ли увеличить объем финансирования таких проектов. И наконец, Группа хотела бы получить разъяснения относительно обоснования предложенных Генеральным секретарем изменений в организационной структуре ЮНАМИД и их влияния на работу Миссии.

45. **Г-н Фунес Энрикес** (Сальвадор), выступая от имени Сообщества латиноамериканских и карибских государств (СЕЛАК), говорит, что Сообщество подтверждает свою солидарность с Гаити и признает важность международных усилий по поддержке национальных приоритетов страны. Государства-члены СЕЛАК продемонстрировали свою приверженность поддержке народа Гаити на пути к стабильности, миру и развитию посредством предоставления МООНСГ большей части ее военного и полицейского персонала и направления через двусторонние каналы, региональные организации и организации системы Организации Объединенных Наций технической и гуманитарной помощи и медицинских групп. Они с гордостью отмечают деятельность Миссии, в частности образцовую оперативную деятельность ее военного компонента. Принимая к сведению решение Совета Безопасности продлить мандат Миссии на последний шестимесячный период и создать последующую миротворческую миссию, оратор подчеркивает, что МООНППГ получит от СЕЛАК такую же поддержку, что получала на протяжении своего существования МООНСГ.

46. Достигнутые МООНСГ положительные результаты, особенно в области безопасности, должны быть сохранены по мере передачи ее функций МООНППГ, правительству и страновой группе Организации Объединенных Наций. Уязвимость страны перед лицом гуманитарных кризисов, проблем в области здравоохранения и других социальных проблем указывает на важность постоянного присутствия и участия международного сообщества, а также на необходимость четкого подтверждения того, что Организация Объединенных Наций будет и впредь оказывать Гаити свою поддержку. В этой связи при обсуждении бюджета МООНСГ следует

учитывать роль Миссии в деле укрепления институтов, законности и правопорядка и прав человека и усиления безопасности персонала на местах.

47. В целях укрепления деятельности в области миростроительства программные мероприятия должны обеспечиваться достаточным объемом ресурсов. С учетом важности программ сокращения масштабов насилия в общинах и проектов с быстрой отдачей для обеспечения устойчивого мира и безопасности МООНППГ следует сохранить их в увязке с приоритетами правительства Гаити. СЕЛАК выступает в поддержку рекомендованных Консультативным комитетом полномочий на принятие обязательств по содержанию МООНСГ в период с 1 июля по 15 октября 2017 года и с интересом ожидает рассмотрения бюджета МООНППГ во время основной части семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи.

48. СЕЛАК выступает против произвольных сокращений объема ресурсов Миссии без представления технического обоснования. Бюджеты МООНСГ и МООНППГ, как и бюджеты других миротворческих миссий, должны составляться исходя из технических критериев, включая положение на местах и соответствующие мандаты Совета Безопасности, а не произвольно установленных пределов бюджетных ассигнований. Выступающий настоятельно призывает все государства-члены продолжить поддержку усилий по восстановлению, стабилизации и развитию Гаити.

49. **Г-жа Барбоса Лима Кортис** (Бразилия) говорит, что МООНСГ была исключительно успешной миссией, в осуществлении которой в помощь национальным властям принимали участие в общей сложности более 110 000 военнослужащих из Латинской Америки и других регионов мира в целях обеспечения безопасной и стабильной обстановки для гаитянского народа и оказания поддержки в восстановлении страны после стихийных бедствий. На протяжении 13 лет Бразилия предоставляла МООНСГ воинские контингенты и осуществляла в ней военное командование. Страны ее региона с гордостью отмечают вклад военного компонента Миссии в успешное осуществление ее мандата.

50. На протяжении всего периода своего существования МООНСГ была полностью привержена выполнению своего мандата и не имела никаких проблем, связанных с незаявленными требованиями, недостаточно эффективным командованием и управлением, отказом выполнять приказы, непринятием ответных мер в случае нападений на гражданское население или отсутствием надлежащего

имущества. Миссия сталкивалась с определенными трудностями, однако попытки поставить под сомнение значимость достигнутых результатов представляют собой злонамеренные, вводящие в заблуждение и безответственные действия.

51. Несмотря на достигнутые успехи, многие проблемы остаются нерешенными. В этой связи делегация ее страны приветствует рекомендацию Генерального секретаря о создании новой миротворческой миссии в Гаити, с тем чтобы она продолжила оказывать правительству помощь в его усилиях по укреплению государственных институтов, законности и правопорядка, полицейского потенциала и прав человека. По мере того, как Миссия будет постепенно сворачивать свою деятельность, Организация должна признать ее достижения и начать применять на практике извлеченные уроки и приобретенный передовой опыт. Генеральная Ассамблея должна выделить ресурсы, необходимые для обеспечения ответственной и упорядоченной ликвидации МООНСГ с учетом ситуации на местах. МООНППГ должна также получить средства в объеме, достаточном для обеспечения полного выполнения поставленных задач и осуществления программных мероприятий, в том числе программ сокращения масштабов насилия в общинах и проектов с быстрой отдачей.

52. **Г-н Чаварри Кабельо** (Боливарианская Республика Венесуэла) говорит, что в соответствии со своей исторической приверженностью обеспечению стабильности и благополучия гаитянского народа Боливарианская Республика Венесуэла принимает активное участие в двустороннем сотрудничестве с гаитянскими властями в целях поддержки развития и достижения политической и социальной стабильности свободного и суверенного Гаити.

53. Хотя со времени своего создания в 2004 году МООНСГ добилась определенной стабильности в Гаити, для укрепления законности и правопорядка и государственных институтов в этой стране необходимо прилагать постоянные усилия. В этой связи делегация его страны уделяет особое внимание рекомендациям Генерального секретаря и Консультативного комитета об исполнении бюджета и финансировании МООНСГ и с интересом ожидает рассмотрения предлагаемого бюджета МООНППГ на семьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи. Для обеспечения дальнейшего осуществления проектов с быстрой отдачей и других инициатив, направленных на наращивание потенциала Гаитянской национальной полиции и укрепление важнейших гаитянских институтов правосудия, которые на сегодняшний день внесли существенный вклад в

успех Миссии, в период перехода к МООНППГ необходимо предоставить в достаточном объеме материально-технические и бюджетные ресурсы. В целях содействия успешному переходу от мероприятий по экстренному оказанию гуманитарной помощи к осуществлению программ развития необходимо также укреплять механизмы сотрудничества. В этой связи запланированное сокращение бюджетов операций по поддержанию мира не должно сказаться на существующих программах в Гаити, и Комитет должен обеспечить наличие у МООНСГ и МООНППГ ресурсов в достаточном для выполнения их мандатов объеме.

54. **Г-жа Никодиевич** (Сербия) говорит, что роль МООНК имеет решающее значение для ее страны. Из-за отсутствия межэтнического доверия в Косово и в регионе присутствие Миссии и ее нейтральный в отношении статуса подход, основанный на резолюции 1244 (1999) Совета Безопасности, необходимы для осуществления договоренностей, достигнутых между Белградом и Приштиной в рамках диалога, проводящегося при содействии Европейского союза. С учетом того, что Миссия играет существенную роль в сохранении долгосрочной стабильности в крае, следует сохранить ее мандат и расширить сферу ее деятельности. Делегация ее страны согласна с Генеральным секретарем, который в своем адресованном Совету Безопасности докладе о МООНК (S/2017/95) особо отметил необходимость обеспечения того, чтобы МООНК располагала ресурсами в объеме, достаточном для решения текущих и возникающих проблем, включая неустойчивый характер процесса примирения и растущую угрозу воинствующего экстремизма.

55. Организация Объединенных Наций должна применять упреждающий подход к вопросу о Косово и Метохии. Ввиду сохраняющихся проблем на местах усиливающаяся тенденция к маргинализации Миссии в рамках Организации Объединенных Наций и сокращению ее персонала и финансовых ресурсов является пагубной и противоречащей здравому смыслу. Обеспечение доступности информации о работе МООНК на местах будет способствовать повышению готовности сербов и других неалбанцев участвовать в осуществлении договоренностей, достигнутых в рамках диалога, проводимого при содействии Европейского, и долговременной нормализации отношений между Белградом и Приштиной в соответствии с целями, изложенными в пункте 6 доклада Генерального секретаря (A/71/759).

56. Доклады Генерального секретаря и Консультативного комитета о МООНК обеспечивают проч-

ную основу для переговоров по этому пункту повестки дня. Сербия поддерживает осуществление программных мероприятий и конкретных проектов в соответствии с целями, предусмотренными мандатом во всех миссиях по поддержанию мира. Несмотря на увеличение бюджета Миссии, предложенное Генеральным секретарем, которое следует приветствовать, ввиду сложившейся в крае сложной политической ситуации и ситуации в плане безопасности необходимо рассмотреть возможность его дополнительного увеличения в целях активизации программных мероприятий и проектов по укреплению доверия, направленных на укрепление законности и правопорядка и прав человека и содействие примирению между общинами.

57. В ежеквартальных докладах Генерального секретаря о МООНК, адресованных Совету Безопасности, и меморандуме Комиссара Совета Европы по правам человека, который он представил по итогам своей миссии в Косово в феврале 2017 года и в котором выразил обеспокоенность по поводу глубоко укоренившейся этнической разобщенности спустя 18 лет после конфликта, были отмечены сохраняющиеся многочисленные проблемы на местах. Таким образом, основной компонент МООНК, включая ее персонал, необходимо укрепить, в частности для выполнения одной из ее основных задач: осуществления проектов, направленных на обеспечение благополучного возвращения внутренне перемещенных лиц. С июня 1999 года на постоянное место жительства в Косово и Метохию вернулись лишь 1,9 процента внутренне перемещенных лиц, из которых сербы составляли менее 30 процентов; более 200 000 внутренне перемещенных лиц по-прежнему проживают в центральной части Сербии, а еще 17 000 лиц перемещены в пределах самих Косово и Метохии. В своем докладе (A/71/759) Генеральный секретарь обратил особое внимание на важность оказания поддержки в деле возвращения и интеграции внутренне перемещенных лиц в контексте программных мероприятий по содействию примирению между общинами.

58. Большое число случаев нападения на общины меньшинств в Косово и Метохии (более 8000 с 1999 года) свидетельствует о необходимости увеличения численности персонала Миссии и укрепления ее программного потенциала в областях, связанных с соблюдением прав человека в неалбанских общинах. Как отмечается в докладе Генерального секретаря (A/71/759), Организация Объединенных Наций постоянно проводит оценку последствий изменений конфигурации присутствия международных партнеров для ситуации местах. С учетом последствий

этих изменений для способности Миссии выполнять свой мандат необходимо укрепить некоторые из ее компонентов.

59. Делегация ее страны поддерживает предложения Генерального секретаря о сохранении существующих и создании новых постоянных должностей в рамках МООНК. Вместе с тем с учетом ожидаемого увеличения рабочей нагрузки, связанного с деятельностью Международной организации уголовной полиции (Интерпол) и резким сокращением численности персонала Миссии Европейского союза по вопросам законности и правопорядка в Косово (ЕВЛЕКС) с восьми до трех человек, для выполнения связанных с Интерполом функций необходимо создать несколько временных должностей сотрудника полиции Организации Объединенных Наций. Наличие надлежащего кадрового потенциала имеет важнейшее значение для обеспечения сотрудничества между МООНК и Интерполом на основе нейтрального в отношении статуса подхода.

60. Сербия не понимает смысла адресованной Генеральному секретарю просьбы Консультативного комитета представить дополнительные обоснования для сохранения трех существующих постоянных должностей: одной должности главного сотрудника по правовым вопросам (категория Д-1), одной должности категории Д-1 в Управлении по вопросам оказания поддержки и содействия общинам и одной должности категории С-4 в региональном отделении в Митровице. Эта рекомендация была вынесена исключительно в отношении МООНК, а в случае ее вынесения для всех миротворческих миссий она приведет к необходимости обоснования каждой существующей постоянной должности. Давно образовавшиеся вакансии в Миссии должны быть заполнены в кратчайшие сроки, как это было рекомендовано Консультативным комитетом. В этой связи делегация ее страны хотела бы просить Секретариат представить перечень вакантных временных должностей, дат, когда они стали вакантными, и дат начала соответствующих процедур набора персонала.

61. **Г-н Кортгорреаль** (Доминиканская Республика) говорит, что МООНППГ будет поручено укреплять потенциал национальных институтов в Гаити в целях обеспечения того, чтобы правительство было в состоянии выполнять свои обязанности в полном объеме после переходного периода. Гаити готово и далее укреплять достигнутую политическую стабильность, о чем свидетельствует успех недавних президентских выборов и завершение переходного этапа.

62. Доминиканская Республика выражает надежду на то, что МООНППГ будет работать совместно с правительством над укреплением институционального потенциала, особенно в таких областях, как законность и правопорядок, полицейский потенциал и права человека, и отмечает свою приверженность поддержке Гаити в этих усилиях. В этой связи президент его страны и новый президент Гаити приняли участие в плодотворных дискуссиях, посвященных социальным, экономическим и экологическим инициативам, которые представляют взаимный интерес для обеих стран.

63. Его страна согласна с мнением Консультативного комитета о необходимости оказания Генеральному секретарю поддержки в обеспечении того, чтобы для продолжения оказания помощи Гаити были предоставлены необходимые финансовые ресурсы. Доминиканская Республика поддерживает стремление гаитянских властей к созданию мирного, справедливого, стабильного и процветающего Гаити.

64. **Г-жа Васкес Исламе** (Чили) говорит, что с момента создания МООНСГ взаимосвязи между безопасностью и развитием уделялось особое внимание в качестве средства достижения прочного мира. Крайне важное значение на данном этапе имеет дальнейшее оказание Организацией Объединенных Наций поддержки Гаити. Делегация ее страны согласна с мнением Генерального секретаря о необходимости обеспечения ответственного перехода к МООНППГ на основе достижений последних 13 лет и приверженности международного сообщества.

65. Проекты с быстрой отдачей и программы сокращения масштабов насилия в общинах, которые сыграли важную роль в укреплении стабильности и оказании помощи населению Гаити, в том числе посредством инициатив, направленных на расширение доступа к услугам в области водоснабжения и санитарии, должны и впредь обеспечиваться финансированием в достаточном объеме. В целях сохранения достигнутых Миссией положительных результатов Комитету следует обеспечить предсказуемое, гибкое и рациональное предоставление ресурсов, с тем чтобы осуществить эффективный переход к МООНППГ с учетом ситуации на местах и необходимости обеспечения должной безопасности.

*Заседание закрывается в 11 ч. 50 м.*